

Ś GŁOS Świdnika

TYGODNIK

NR 17 (1875) 24.04.2009r. CENA 1 zł (w tym 0% VAT)

db kredyt gotówkowy

Weź gotówkę!

Pozbądź się starych rat z innych banków.

Przy okazji zamienimy Twoje stare raty z innych banków na jedną niższą. Zapytaj o szybki kredyt bez poręczyteli.

Placówka db kredyt:
Świdnik, ul. 3 Maja 1
tel. (081) 748 89 70To bank dobrych kredytów.
Grupa Deutsche Bank

Deutsche Bank PBC S.A. Centrala, Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa.



SKOK ŚWIDNIK



Jubileusz Powiatowego Centrum Edukacji Zawodowej

Półwiecze tytułem uhonorowane

- Absolwenci naszej szkoły reprezentują chyba wszystkie możliwe profesje. Nie spotkałem tylko lekarza, chociaż spotkałem lekarza weterynarii - żartował Tadeusz Paterek, jeden z byłych dyrektorów Powiatowego Centrum Edukacji Zawodowej w Świdniku, placówki, która w minioną sobotę obchodziła 50-lecie swego istnienia. Radni również uszanowali wielki dorobek szkoły, przyznając jej tytuł "Zasłużonej dla Miasta Świdnika".

W czasie minionych 50 lat PCEZ wykształciło około 16 tys. absolwentów. Początkowo była to zasadnicza szkoła zawodowa dla pracujących przy WSK, która później przeobraziła się w Zespół Szkół Technicznych. Od 2000 roku placówka działa jako Powiatowe Centrum Edukacji Zawodowej. - Pięćdziesiąt lat to prawie cała historia Świdnika, obejmująca kilka pokoleń nauczycieli i absolwentów, ich dzieci a nawet wnuków - mówi Anna Goral, dyrektor PCEZ. -

Kształcimy młodzież na potrzeby lokalnych pracodawców, głównie PZL-Świdnik. W czasie tego półwiecza odnieśliśmy wiele sukcesów, w różnych dziedzinach. Poczynając od sukcesów czysto technicznych, gdy nasi uczniowie zdobywali czołowe miejsca w przeróżnych konkursach, otrzymując indeksy na wyższe uczelnie, na osiągnięciach sportowych kończąc. Wystarczy wspomnieć o naszym absolwencie, skoczku wzwyż Grzegorz Sposobie, który reprezentował Polskę na olimpiadzie.

Dzięki zdobytym funduszom unijnym, skompletowaliśmy nowoczesne wyposażenie pracowni szkolnych. Kupiliśmy, między innymi, obrabiarki sterowane numerycznie, komputery i inne urządzenia potrzebne do prowadzenia zajęć praktycznych. Uczniowie mogą zdobywać wiedzę i doświadczenie w warunkach prawdziwego zakładu pracy. Ukoronowaniem dorobku jest przyznanie przez Radę Miasta naszej placówce tytułu Zasłużony dla Miasta Świdnika. Jesteśmy z tego dumni. Zawsze byliśmy związani ze Świdnikiem, kształcąc jego mieszkańców. W imieniu nauczycieli i uczniów pragnę podziękować Radzie Miasta za to wyróżnienie. *dokończenie na str. 3.*



RK NIEDZIAŁEK

części do samochodów

Świdnik, Klubowa 2 tel. 0-81 751-30-91



ZAWIESZENIE	TŁUMIKI
CHŁODNICE	HAKI
OPONY	HAMULCE
KATALIZATORY	BŁOTNIKI
OLEJE	FILTRY
ZDERZAKI	MASKI
LUSTERKA	AMORTYZATORY

« SŁUCHMED »

APARATY SŁUCHOWE

Zapraszamy na
BEZPŁATNE USŁYSZ WIĘCEJ!!!
BADANIA
SŁUCHU

APARATY SŁUCHOWE
dzięki którym na nowo odkryjesz
świat dźwięków

Świdnik:

ul. Niepodległości 18
tel. (081) 467 00 73

www.sluchmed.pl

PORADNIA DLA KOBIET

USG
TRÓJWYMIAROWE

Świdnik, ul. Norwida 2 tel. 081 751 54 54



NOWOŚĆ !!!

KARTY
SIĘĆ BANKOMATÓW SKOK 24



Utrzymać ludzi, bo kryzys minie

Świdnicka fabryka helikopterów broni się przed kryzysem. Kryzys nas dosięga – mówił Mieczysław Majewski, prezes zarządu firmy, podczas spotkania z kadra kierowniczą zakładu. - Częściej słyszymy o redukcji zamówień niż o propozycjach uruchomienia nowych programów. Dotyczy to niestety również naszych najważniejszych klientów, czyli Ministerstwa Obrony Narodowej i koncernu AgustaWestland.

Czasem partnerzy proponują nam coś w zamian. Musimy wykryć każdą z tych rzadkich szans, żeby utrzymać ludzi, bo przecież kryzys minie. Może nie w tym roku, może nawet nie w przyszłym. Jednak prognozy Europejskiego Stowarzyszenia Przemysłu Lotniczego Obronnego i Kosmicznego przewidują poprawę koniunktury za dwa lata.

Wyniki pracy załogi wytwórni po pierwszym kwartale nie są złe. W porównaniu z innymi firmami lotniczymi działającymi w Polsce, wręcz bardzo dobre. Sprzedaż o ponad 10 procent przekracza założenia planu, eksportu jest aż o ponad 18 procent lepszy od zaplanowanego. Decydują o tym wyniki kooperacji przemysłowej. Niestety, w dużej mierze jest to zasługa słabego kursu złotego. Jeśli policzyć, jaki procent zamówionych podzespołów trafia do zagranicznych partnerów, jest już gorzej.

Ryszard Cukierman, dyrektor handlowy PZL-Świdnik za najważniejsze zagrożenie 2009 roku uważa brak nowych kontraktów z Ministerstwem Obrony Narodowej, które w 2008 roku wypełniało portfel zamówień fabryki w 25 procentach. Co

gorsze, MON zalega z płatnościami za realizację ubiegłorocznych umów. W tej sytuacji najważniejsze są utrzymanie dostaw do wojska szkolnych śmigłowców PZL SW-4 Puszczycy i kontynuacja programu wielozadaniowego śmigłowca pola walki Głusiec. W przypadku SW-4 dyrektor R. Cukierman podkreśla konieczność budowy demonstratora, co ułatwiłoby znacznie promocję tego śmigłowca. Ważne jest również utrzymanie dobrych relacji z chińskimi partnerami, którzy mają chęć nie tylko na śmigłowca SW-4, ale również na Sokoły. Warunkiem jest uzyskanie dla Sokoła certyfikatu władz chińskiego nadzoru lotniczego. Pozytywne sygnały dotyczące możliwości sprzedaży śmigłowców SW-4 napływają z Wielkiej Brytanii. Trwa walka o sprzedaż Sokoła do Chile. Z kolei wielce obiecujący do niedawna rynek rosyjski wydaje się być zagrożony w tak głębokim kryzysie, że sprzedaż śmigłowców do Rosji w najbliższym czasie jest raczej niemożliwa.

Mimo coraz dotkliwiej dającego się we znaki kryzysu w PZL-Świdnik myśli się o unowocześnianiu firmy

i jej produktów. W tym celu podpisana została umowa o rozwoju bazy badawczo-rozwojowej. Przewiduje ona zainwestowanie w tę dziedzinę w ciągu kilku najbliższych lat prawie 100 mln złotych, z dużym udziałem środków zewnętrznych, w tym pochodzących z funduszy Unii Europejskiej.

Modernizacji poddane zostaną oba modele śmigłowców produkowanych w PZL-Świdnik. W stosunku do Sokoła ma ona dotyczyć wydłużenia żywotności śmigłowca. Zdecydowanie bardziej ambitnym zadaniem jest jednak opracowanie na bazie Sokoła niemal zupełnie nowego śmigłowca, wyposażonego w nowoczesny wirnik, nowe napędy, dysponującego znacznie lepszymi własnościami technicznymi.

Zadania stawiane przed konstruktorami modernizującymi śmigłowce PZL SW-4 polegają między innymi na zmniejszeniu drgań, wydłużeniu okresów międzynaprawczych, doprowadzeniu do dopuszczenia śmigłowca w warunkach temperatur do 50 stopni Celsjusza. Najważniejszą zmianą będzie jednak zastosowanie nowej, silniejszej jednostki napędowej.

Trwa procedura prywatyzacji spółki. Obfituje ona w zwroty sytuacji i jest bardzo uważnie śledzona przez media. Zarząd firmy nie jest oczywiście upoważniony do udziału w negocjacjach, jednak gdzie tylko może, informuje o ekonomicznej kondycji firmy i jej potrzebach inwestycyjnych. Rozmowy odbywały się w komisjach sejmowych. W Świdniku przebywał

szef kancelarii Prezydenta RP Piotr Kownacki. **Marian Jakubiak**, wiceprezes zarządu odwiedził Aero Vodochody, podobnie jak delegacja działających w PZL-Świdnik pięciu związków zawodowych. Po przedstawieniu nowej

oferty, do negocjacji prywatyzacyjnych powrócił również włoski brytyjski koncern AgustaWestland. Prezes M. Majewski dodaje w tej sytuacji zachowanie dystansu i spokoju.



ROZWÓJ
POLSKI WSCHODNIEJ
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Fundusze Europejskie – dla rozwoju Polski Wschodniej

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego „PZL-Świdnik” Spółka Akcyjna, 21-045 Świdnik, Al. Lotników Polskich 1, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Lublinie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, Numer KRS: 0000028780, Kapitał zakładowy: 86.006.050,00 zł; Kapitał wpłacony: 86.006.050,00 zł, NIP: PL 7130005502 tel.+48 81 751 20 71, fax.+48 81 468 09 19 ogłasza przetarg pisemny nieograniczony w trybie przepisów Kodeksu Cywilnego na wykonanie zadania:

„Opracowanie odrębnych i kompletnych dokumentacji projektowych na budowę linii kablowych SN 6kV (3 zadania), wolnostojących stacji transformatorowych 6/0,4 kV (2 zadania) oraz modernizacji istniejących rozdzielnic SN 6 kV (2 zadania)”

I. Przedmiot przetargu

Przedmiotem przetargu jest opracowanie odrębnych i kompletnych projektów budowlanych (po 5 egz.) i wykonawczych (po 5 egz.) na:

1. Budowę 2-torowej linii kablowej SN 6kV relacji RG1-RG2 przystosowanej do przesyłu mocy ok. 8,2 MW i długości około 750 m, wraz z linią światłowodową wielomodową do wykorzystania w zakresie sterowania i sygnalizacji dla aparatury łączeniowej i zabezpieczeń pół 6 kV,
2. Budowę 2-torowej linii kablowej SN 6kV relacji RG2-Stanowiska prób przystosowanej do przesyłu mocy ok. 6,0 MW i długości około 1200 m, wraz z linią światłowodową wielomodową do wykorzystania w zakresie sterowania i sygnalizacji dla aparatury łączeniowej i zabezpieczeń pół 6 kV,
3. Budowę 2 odcinków linii kablowej SN 6kV relacji RG1- Projektowane stacje trafo nr 1 i nr 2 przy budynku B-104 o długości około 450 m, wraz z linią światłowodową wielomodową do wykorzystania w zakresie sterowania i sygnalizacji dla aparatury łączeniowej i zabezpieczeń pół 6 kV, oraz linii kablowej SN 6 kV od projektowanej stacji trafo nr 1 do projektowanej stacji trafo nr 2 przy budynku B-104 długości ok. 40 m – przystosowane do przesyłu mocy ok. 3,2 MW, wraz z linią światłowodową wielomodową do wykorzystania w zakresie sterowania i sygnalizacji dla aparatury łączeniowej i zabezpieczeń pół 6 kV,
4. Budowę 2 szt. wolnostojących stacji transformatorowych przy budynku B-104: stacja nr 1 typ STLmb-6/0,4/2x1600 kVA, stacja nr 2 typ STLmb-6/0,4/1000kVA.
5. Modernizację rozdzielnic SN 6kV w stacji RG1 w zakresie:
 - rozbudowa „nowej” części rozdzielnic 6 kV o kolejne pola liniowe
 - usunięcie kolidujących celek „starej” części rozdzielnic 6kV z przeniesieniem istniejących odpywów do celek rezerwowych,
 - powiązanie nowoprojektowanych celek z istniejącymi obwodami sterowania i blokady i telemechaniki,
 - modernizacja potrzeb własnych prądu stałego i prądu przemiennego.
6. Modernizację rozdzielnic SN 6kV w stacji RG2 w zakresie:
 - wyposażenie 4 szt. pól rezerwowych w aparaturę obwodów pierwotnych i wtórnych,
 - powiązanie wyposażanych celek z istniejącymi obwodami sterowania, blokady i telemechaniki.

II. Oczekiwany termin realizacji

1. Projekt budowlany z pozwoleniem na budowę - 31.07.2009 r.
2. Projekty wykonawcze i dokumentacja przetargowa - 31.08.2009 r.

III. Warunki udziału w przetargu

Wnieście wadium w wysokości 10 000,00 PLN (słownie: dziesięć tysięcy złotych) do dnia 5 maja 2009 r.

a/ w formie pieniężnej wpłaty na rachunek Zamawiającego:

Bank PEKAO S.A. I O/Świdnik

Nr rachunku 84 1240 2454 1111 0000 3927 5857

z dopiskiem: „Przetarg-Realizacja zadania sieć elektryczna w PZL-Świdnik S.A.”

za termin wnieścia wadium w tej formie uznaje się termin uznania rachunku bankowego Zamawiającego.

b/ w formie nieodwołalnej, bezwarunkowej, płatnej na pierwsze żądanie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej. Dokumenty wnieścia wadium w formie niegotówkowej należy składać w Dziale Finansowym Zamawiającego Budynek Administracyjny pokój nr 241 nie później jak na 2 godz. przed otwarciem ofert.

Zainteresowanym przetargiem Zamawiający udostępni nieodpłatnie Warunki Przetargowe w terminie od 20 kwietnia 2009 r. do 5 maja 2009 r.

Osoba upoważniona do udostępniania Warunków Przetargowych

p. Przemysław Wymiatał, Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik,

tel.+48 81 722 5579, fax +48 81 468 09 00,

e-mail: przemyslaw.wymiatal@pzl.swidnik.pl

IV. Miejsce składania i otwierania ofert

1. Oferty należy składać do dnia 05 maja 2009r. do godz. 15:00 w siedzibie Zamawiającego w Budyńku Administracyjnym w pokoju nr 146 w zamkniętej kopercie z oznaczeniem nazwy oferenta i dopiskiem:

„Wadium-Realizacja zadania na zaprojektowanie sieci elektrycznych w PZL-Świdnik S.A.” nie otwierać przed godziną 11:00 dnia 7 maja 2009r., lub listem poleconym na adres Zamawiającego. Przy składaniu oferty listem poleconym za datę wpłynięcia oferty liczy się data stempla pocztowego.

2. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7 maja 2009r. o godz. 11:00 w siedzibie Zamawiającego pokój nr 164.

V. Wymagania stawiane wykonawcom

W postępowaniu mogą włączyć udział Oferenci, którzy spełniają wymogi zawarte w Warunkach Przetargowych.

VI. Dane kontaktowe

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest:

p. Przemysław Wymiatał, Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik

tel.+48 81 722 55 79, fax +48 81 468 09 00,

e-mail: przemyslaw.wymiatal@pzl.swidnik.pl

VII. Zamawiający zastrzega sobie prawo

* zamknięcia przetargu bez wyboru którejśkolwiek z ofert

* unieważnienia przetargu bez podania przyczyny

Kontrowersje wśród świdniczan budzi sprawa parkingu przy ulicy Niepodległości 13. Parking przeznaczony, między innymi dla interesantów odwiedzających pocztę, bibliotekę i Starostwo Powiatowe, stał się... giełdą samochodową.

Samochody z przyklejonymi na szybach kartkami informującymi o cenie, danych technicznych wozu stoją tam po kilka czy kilkanaście dni uniemożliwiając korzystanie z miejsc parkingowych. Na ostatniej sesji rady powiatu przypomni o tym radny Dariusz Kołodziejczyk. Sytuacja wywołuje wiele emocji. Jedni mieszkańcy miasta wręcz chwalą taką formę handlu, inni zaś twierdzą, że pozostawione na dłuższy czas auta utrudniają zaparkowanie.

- Nie powinno tak być – denerwuje się jeden z kierowców. – Dziś akurat znalazłem wolne miejsce, ale kilka razy zdarzyło się, że musiałem parkować nawet pod galerią Venus. Jeśli ktoś chce sprzedać samochód, to może dać ogłoszenie do gazety albo postawić go u siebie przed blokiem.

Jak dowiedzieliśmy się w Urzędzie Miasta, sprawa parkingu definitywnie zostanie rozwiązana w maju. Miejsca parkingowe Starostwa Powiatowego przesunięte będą do części północnej, od strony ulicy Niepodległości. Wyższa temperatura

DZIKA GIEŁDA

pozwoli na namalowanie kopert blokujących miejsca parkingowe przy chodniku, nagminnie zajmowane przez sprzedających samochody.

– Będzie wydzielona strefa czasowego parkowania dla interesantów Starostwa Powiatowego i czytelników biblioteki – wyjaśnia **Magdalena Kurowska**, naczelnik wydziału infrastruktury komunalnej i inwestycji Urzędu Miasta. – W związku z tym nastąpi zmiana organizacji ruchu. Wystąpiliśmy też do Straży Miejskiej o ściganie osób pozostawiających samochody na tym parkingu w celach handlowych.

Na takie działania pozwala artykuł 63a kodeksu wykroczeń, mówiący, że osoby umieszczające w miejscu publicznym, do tego nieprzeznaczonym ogłoszenie bez zgody zarządzającego, podlegają karze ograniczenia wolności lub grzywny.

- Cieszymy się, że właściciel parkingu podejmuje próbę uporządkowania sytuacji – mówi **Radosław Brzózka**, rzecznik starosty. - Wyda-



je nam się, że pomysł jest dobry. Trzeba mieć jednak świadomość, że są sprawy, których nie da się rozwiązać za pomocą prawnym. Żaden krok administracyjny nie wprowadzi bowiem dobrych obyczajów czy wrażliwości na potrzeby innych ludzi, na przykład niepełnosprawnych, dla których zaparkowanie nawet 100 metrów dalej jest już dużym problemem. A ta sprawa ma taki właśnie wymiar.

aw, d

Za okazane współczucie
i udział w pogrzebie
naszej Mamy
Wiesławy Małysz
serdeczne podziękowania
w imieniu rodziny składa
Katarzyna Ciołek

Półwiecze tytułem uhonorowane

- fotoreportaż z obchodów 50-lecia PCEZ



Szkolne Muzeum Lotnictwa, które uroczystie otwarto podczas jubileuszu PCEZ, powstało dzięki pracy wielu pasjonatów lotnictwa. Jest ukłonem w stronę tych, którzy chcieliby pogłębiać wiedzę o sukcesach i dokonaniach lotniczych, głównie z "własnego podwórka". Placówka od wielu lat dysponuje ciekawymi eksponatami i pracami dyplomowymi swych uczniów. O wzbogacenie zbiorów poproszono również Mieczysława Majewskiego, prezesa PZL-Świdnik i Wojciecha Jabłońskiego, prezesa spółki Heliseco. W muzeum znalazło się miejsce dla generała Tadeusza Góry. Jest także przedstawiona historia WSK, jak i ogólna historia lotnictwa cywilnego i wojskowego. Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali: Anna Goral, dyrektor PCEZ, Nikodem Buchowiecki, prezes Klubu Seniorów Lotnictwa i Kazimierz Szczygiel, członek Zarządu Powiatu Świdnickiego.

Burmistrz Waldemar Jakson składając gratulacje Annie Goral, dyrektor PCEZ poinformował o przyznaniu szkole tytułu "Zasłużony dla Miasta Świdnika".



Część artystyczną gorąco okłaskiwaną przez gości, przygotowali uczniowie i absolwenci tej placówki. Nad całością czuwał Rafał Pydyś, niedys uczeń, dziś muzyk i wychowawca młodzieży w internacie PCEZ.



Podczas sobotniej uroczystości wyróżniono grono pedagogiczne oraz pracowników administracyjnych PCEZ, którzy od początku roku szkolnego intensywnie włączyli się do przygotowań nad jubileuszem placówki. - Chciałabym podziękować im za trud i poświęcenie, które włożyli w uświetnienie naszego jubileuszu - powiedziała Anna Goral. - Szczególne słowa uznania chciałabym skierować do: Lidii Wiącek, Grzegorza Doroży, Joanny Szalek, Marty Kulik, Beaty Gołacik, Aliny Jędrasik, Grażyny Cwiklak, Iwony Kapczuk, Rafała Pydyśa i Joanny Śmigowskiej.



Po części artystycznej nauczyciele i absolwenci z zainteresowaniem oglądali wystawę historycznych zdjęć PCEZ. Wspomnień i wzruszeń było co niemiara. Wszyscy byli jednego zdania - placówka dojrzała i wypiękniała, ale byli uczniowie nadal odnajdują w jej murach swoją młodość i nostalgiczne wspomnienia.



Mieczysław Majewski, prezes PZL-Świdnik wręczył Annie Goral, dyrektor PCEZ medal "Za zasługi dla Państwowych Zakładów Lotniczych im. Z. Puławskiego w Świdniku". - Minione pół wieku to okres, który jest także moim udziałem - powiedział M. Majewski. - Przez pierwsze 30 lat trwała pewnego rodzaju symbioza między PZL-Świdnik i PCEZ, które często zwano szkołą przyzakładową. Zmieniło się to, gdy przyszły zaowocowania polityczne i ekonomiczne, co nie znaczy, że nasze drogi się rozszły. Mimo problemów ekonomicznych wielu uczniów korzystało z praktyk, a później z możliwości zatrudnienia w przedsiębiorstwie. Chciałbym żeby w następnych dziesięcioleciach szkoła odnosiła kolejne sukcesy i obiecuję, że nadal będzie trwała współpraca z PZL. Jesteśmy, w dobrym tego słowa znaczeniu, skazani na siebie.

Spółeczność szkolna
Powiatowego Centrum Edukacji Zawodowej
im. Zygmunta Puławskiego w Świdniku
serdecznie dziękuje za pomoc i wsparcie udzielone
szkole w obchodach 50-lecia:

SKOK Świdnik, REMONDIS Świdnik Sp. z o.o.,
Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej „PEC” w Świdniku Sp. z o.o.,
Przedsiębiorstwu Komunalnemu „PEGIMEK” Sp. z o.o.,
Firmie Komputerowej „REKOM” Lublin,
Helicopters Brass Orchestra pod batutą pana Henryka Maruszaka,
DJ ATLANTICK


**CYFROWY
POLSAT**
**OSTATNIE DNI
WIELKANOCNEJ PROMOCJI**
**ABONAMENT
DO 12 MIESIĘCY
GRATIS**

Przynieś stary rachunek
za kablówkę lub CYFRĘ
dostaniesz dodatkowo
3 m-ce GRATIS

KOPERNIKA 4
tel. (081) 7516976
GALERIA VENUS
kom. 515250595

**Zakład Pogrzebowy
KAIS**

Profesjonalna informacja pogrzebowa
Załatwianie wszelkich formalności
Świdnik ul. Okulickiego 2 c
Tel. całodobowe 723-63-46
0 604 492-366

CYFRA +
**OSTATNIE DNI
WIELKANOCNEJ
PROMOCJI**
DEKODER 0 zł
**Wszystkie opłaty
50% TANIEJ**

KOPERNIKA 4
tel. (081) 751 69 76
GALERIA VENUS
kom. 515 250 595


 UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

Fundusze Europejskie – dla rozwoju Polski Wschodniej
OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego „PZL-Świdnik” Spółka Akcyjna, 21-045 Świdnik Al. Lotników Polskich 1, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Lublinie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, Numer KRS: 0000028780, Kapitał zakładowy: 86.006.050,00 zł; Kapitał wpłacony: 86.006.050,00 zł, NIP: PL 7130005502 tel.+48 81 751 20 71, fax+48 81 468 09 19

ogłasza przetarg pisemny nieograniczony w trybie przepisów Kodeksu Cywilnego na wykonanie zadania:

Opracowania kompletnej dokumentacji projektowej na budowę pomieszczenia czystego o powierzchni użytkowej 290 m², klasy 10.000 zlokalizowanego w obiekcie B-104A na terenie Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego PZL-Świdnik S.A. w Świdniku.

I. Przedmiot przetargu

1. Przedmiotem przetargu jest zaprojektowanie pomieszczenia czystego o powierzchni użytkowej 290 m², klasy 10.000 zlokalizowanego w obiekcie B-104A na terenie Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego PZL-Świdnik S.A. w Świdniku.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Koncepcja stanowiąca załącznik nr 3 do Warunków Przetargowych.

II. Oczekiwany termin realizacji

1. Projekt budowlany z pozwoleniem na budowę - 31.07.2009 r.
2. Projekty wykonawcze i dokumentacja przetargowa - 31.08.2009 r.

III. Warunki udziału w przetargu

Wnieście wadium w wysokości 5 000,00 PLN (słownie pięć tysięcy złotych) do dnia 5 maja 2009 r.

a/ w formie pieniężnej wpłaty na rachunek Zamawiającego:

Bank PEKAO S.A. I O/Świdnik

Nr rachunku 84 1240 2454 1111 0000 3927 5857

z dopiskiem: "Wadium-Realizacja zadania Czyste pomieszczenie w PZL-Świdnik S.A." za termin wnieścia wadium w tej formie uznaje się termin uznania rachunku bankowego Zamawiającego.

b/ w formie nieodwołalnej, bezwarunkowej, płatnej na pierwsze żądanie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej.

Dokumenty wnieścia wadium w formie niegotówkowej należy składać w Dziale Finansowym Zamawiającego Budynku Administracyjny pokój nr 241 nie później jak na 2 godz. przed otwarciem ofert.

Zainteresowanym przetargiem Zamawiający udostępni nieodpłatnie Warunki Przetargowe w terminie od 20 kwietnia 2009 r. do 5 maja 2009 r.

Osoba upoważniona do udostępniania Warunków Przetargowych

p. Przemysław Wymiatał. Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik,

tel. +48 81 722 55 79, fax +48 81 468 09 00,

e-mail: przemyslaw.wymiatal@pzl.swidnik.pl

IV. Miejsce składania i otwierania ofert

1. Oferty należy składać do dnia 05 maja 2009 r. do godz. 15:00 w siedzibie Zamawiającego w Budynku Administracyjnym w pokoju nr 146 w zamkniętej kopercie z oznaczeniem nazwy oferenta i dopiskiem:

"Przetarg-Realizacja zadania Zaprojektowanie pomieszczenia czystego o powierzchni użytkowej 290 m², klasy 10.000 w ob. B-104A na terenie PZL-Świdnik S.A. w Świdniku – nie otwierać przed godziną 11:00 dnia 7 maja 2009", lub listem poleconym na adres Zamawiającego. Przy składaniu oferty listem poleconym za datę wpłynięcia oferty liczy się data stempla pocztowego.

2. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7 maja 2009 r. do godz. 11:00 w siedzibie Zamawiającego pokój nr 164.

V. Wymagania stawiane wykonawcom

W postępowaniu mogą wziąć udział Oferenci, którzy spełniają wymagania zawarte w Warunkach Przetargowych.

VI. Dane kontaktowe

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest:

p. Przemysław Wymiatał Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik

tel. +48 81 722 55 79, fax +48 81 468 09 00,

e-mail: przemyslaw.wymiatal@pzl.swidnik.pl

VII. Zamawiający zastrzega sobie prawo

* zamknięcia przetargu bez wyboru którejkolwiek z ofert

* unieważnienia przetargu bez podania przyczyny

Repertuar kina LOT

- 24 – 25 kwietnia** **MARLEY I JA** (wyk. Owen Wilson, Jennifer Aniston), prod. USA, od lat 15, godz. 17.00
ZŁOTY ŚRODEK (Anna Przybylska), prod. Polska, od lat 15, godz. 19.15
- 26 kwietnia** **ZESTAW BAJEK**, prod. Polska, b/o, godz. 15.00
MARLEY I JA, prod. USA, od lat 15, godz. 17.00
ZŁOTY ŚRODEK, prod. Polska, od lat 15, godz. 19.15
- 27 – 30 kwietnia** **kino nieczynne**


 UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

Fundusze Europejskie – dla rozwoju Polski Wschodniej
OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego „PZL-Świdnik” Spółka Akcyjna, 21-045 Świdnik, Al. Lotników Polskich 1, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Lublinie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, Numer KRS: 0000028780, Kapitał zakładowy: 86.006.050,00 zł; Kapitał wpłacony: 86.006.050,00 zł, NIP: PL 7130005502 tel.+48 81 751 20 71, fax+48 81 468 09 19

ogłasza przetarg pisemny nieograniczony w trybie przepisów Kodeksu Cywilnego na wykonanie zadania:

Opracowania kompletnej dokumentacji projektowej na budowę Budynku Laboratorium Integracji Systemów (LIS) dla Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego PZL-Świdnik S.A. w Świdniku

I. Przedmiot przetargu

1. Przedmiotem przetargu jest zaprojektowanie budynku Laboratorium Integracji Systemów [LIS] zlokalizowanego na terenie Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego PZL-Świdnik Spółka Akcyjna w Świdniku o powierzchni użytkowej 1.550 m²,
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera program funkcjonalno-użytkowy stanowiący załącznik nr 3 do Warunków Przetargowych.

II. Oczekiwany termin realizacji

1. Projekt budowlany z pozwoleniem na budowę - 31.07.2009 r.
2. Projekty wykonawcze i dokumentacja przetargowa - 31.08.2009 r.

III. Warunki udziału w przetargu

Wnieście wadium w wysokości 10 000,00 PLN (słownie dziesięć tysięcy złotych) do dnia 05 maja 2009 r.

a/ w formie pieniężnej wpłaty na rachunek Zamawiającego:

Bank PEKAO S.A. I O/Świdnik

Nr rachunku 84 1240 2454 1111 0000 3927 5857

z dopiskiem: "Wadium-Realizacja zadania budynku LIS w PZL-Świdnik S.A."

Za termin wnieścia wadium w tej formie uznaje się termin uznania rachunku bankowego Zamawiającego.

b/ w formie nieodwołalnej, bezwarunkowej, płatnej na pierwsze żądanie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej.

Dokumenty wnieścia wadium w formie niegotówkowej należy składać w Dziale Finansowym Zamawiającego Budynku Administracyjny pokój nr 241 nie później jak na 2 godz. przed otwarciem ofert.

Zainteresowanym przetargiem Zamawiający udostępni nieodpłatnie Warunki Przetargowe w terminie od 20 kwietnia 2009 r. do 5 maja 2009 r.

Osoba upoważniona do udostępniania Warunków Przetargowych

p. Przemysław Wymiatał. Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik,

tel. +48 81 722 55 79, fax +48 81 468 09 00,

e-mail: przemyslaw.wymiatal@pzl.swidnik.pl

IV. Miejsce składania i otwierania ofert

1. Oferty należy składać do dnia 05 maja 2009 r. do godz. 15:00 w siedzibie Zamawiającego w Budynku Administracyjnym w pokoju nr 146 w zamkniętej kopercie z oznaczeniem nazwy oferenta i dopiskiem:

"Przetarg-Realizacja zadania Zaprojektowanie budynku laboratorium integracji systemów (LIS) na terenie WSK PZL-Świdnik S.A. w Świdniku" – nie otwierać przed godziną 11:00 dnia 7 maja 2009, lub listem poleconym na adres Zamawiającego. Przy składaniu oferty listem poleconym za datę wpłynięcia oferty liczy się data stempla pocztowego.

2. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7 maja 2009 r. do godz. 11:00 w siedzibie Zamawiającego pokój nr 164.

V. Wymagania stawiane wykonawcom

W postępowaniu mogą wziąć udział Oferenci, którzy spełniają wymagania zawarte w Warunkach Przetargowych.

VI. Dane kontaktowe

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest:

p. Przemysław Wymiatał Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik

tel. +48 81 722 55 79, fax +48 81 468 09 00,

e-mail: przemyslaw.wymiatal@pzl.swidnik.pl

VII. Zamawiający zastrzega sobie prawo

* zamknięcia przetargu bez wyboru którejkolwiek z ofert

* unieważnienia przetargu bez podania przyczyny

OGŁOSZENIE

Informujemy, że od 4 maja 2009r. ulegają zmianie godziny pracy
Przedsiębiorstwa Komunalnego PEGIMEK Sp. z o.o.:

poniedziałek - od 9.00 do 17.00; pozostałe dni - od 7.00 do 15.00

Kasa czynna:

poniedziałek - od 12.00 do 16.00 przerwa od 14.00 do 14.30

pozostałe dni - od 8.00 do 12.00 przerwa od 10.00 do 10.30

**Zakład Pogrzebowy
CONCORDIA**

Kredytowanie pogrzebów
Bezpłatne załatwianie
formalności USC, ZUS, KRUS

TRANSPORT MIĘDZYKRAJOWY

Świdnik, ul. Okulickiego 8G

Tel. całodobowy (081) 751-32-89,

0 502-208-646

Terapia pijawką lekarską
Anna Łukasik tel.
506 070 186

Usługi tapicerskie
tel. 0 601 951 288

Bank BGZ
Pierwsze są dla ludzi

**Ekspresowo
klucze do zamku**

Dzięki kredytowi hipotecznemu Banku BGZ szybko otrzymasz klucze do własnego mieszkania, domu, a nawet własnego zamku.

- bardzo długi okres kredytowania
- szybka decyzja kredytowa
- do 100% wartości inwestycji lub nieruchomości
- swoboda wyboru waluty – PLN, CHF, EUR lub USD

Oplata za połączenie według cennika operatora

Infolinia 0 801 123 456

www.bgz.pl

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Pod skrzydłami
nowego prezesa

Kolejne zwycięstwo Avii

Świdniccy kibice, którzy w sobotnie popołudnie opuszczali stadion przy ul. Sportowej nie mogli czuć się zawiedzeni. Ich zespół bez problemów wygrał z rezerwami Górnika Łęczna 2:0.

Wprawdzie szkoleniowiec Avii Wiesław Kołodziej przestrzegał przed pojęciem, że drużyna z Łęcznej jest w wyjątkowo dobrej formie i tej wiosny nie przegrała żadnego meczu, to jednak jego obawy okazały się na wyrost. "Złoto-niebiescy" zasłużenie wygrali, zaś w zwycięstwie gospodarzom pomógł bramkarz łącznina Krzysztof Żukowski, który tego dnia grał nie najlepiej. Tak więc, o dobrej passie w rundzie wiosennej może mówić teraz tylko drużyna Avii.

Nasza drużyna zagrała w osłabieniu. Odniesione we wcześniejszych meczach kontuzje nadal nie pozwoliły wyjść na boisko Maciejowi Kleyszczowi i Krzysztofowi Bonieckiemu. Jednak jak zwykle, sporo zamieszania pod bramką gości czynił Wojciech Bialek. W 24 minucie, po dośrodkowaniu Marcina Kubiaka nieskutecznie strzelił Mateusz Piełach, lecz nasz czołowy snajper postawił "kropkę nad i", cennie korygu-

jąc strzał kolegi. Po zdobyciu pierwszego gola sytuację na boisku kontrolowali gospodarze, a sytuacji do zdobycia kolejnych bramek było co najmniej kilka. Wprawdzie w drugiej połowie spotkania goście zepchnęli Avię do defensywy, ale nie potrafili wyprowadzić ani jednej skutecznej akcji. Świdniczanin za to groźnie kontratakował. W 87 minucie Marcin Kubiak strzelił drugą bramkę dla Avii z rzutu wolnego, kompletnie zaskakując bramkarza przyjezdnych K. Żukowskiego. Trzeba dodać, że sobotnie zwycięstwo Avia wywalczyła pod skrzydłami nowego prezesa klubu. Od czwartku funkcję tę pełni Marek Maciejewski, zastępując odwołanego przez Zarząd Jerzego Gierobę. Od dawna głośno było o braku porozumienia między byłym prezesem a piłkarzami. Ci ostatni ze zmiany są zadowoleni i wiążą z Markiem Maciejewskim, wieloletnim trenerem drużyny, duże nadzieje na poprawę atmosfery w klubie.

Reprezentanci Lubelskiego Klubu
Sportów Walki "Dan" Świdnik...

Przywieźli medale z Kiszyniowa

Kuba Motaj
i Bartek Daniel
byli najmocniej-
szymi zawodni-
kami naszej
drużyny.



W stolicy Mołdawii Kiszyniowie odbył się otwarty turniej sztuk walki - I Euroazjatyckie Mistrzostwa Voievod. Wystartowało prawie 500 zawodników, między innymi z Mołdawii, Polski, Rosji, Ukrainy, Białorusi, Estonii, Turcji i Cypru. Rywalizowano w trzech formatach walki: voievod (mołdawskiej odmianie kickboxingu), klasycznym full-contact i olimpijskim taekwon-do WTF. Wśród startujących znalazła się czwórka zawodników Lubelskiego Klubu Sportów Walki "Dan" Świdnik, która od 2005 roku regularnie odwiedza Kiszyniów.

Wszyscy wywalczyli medale. Największą ich kolekcję zgromadził **Bartłomiej Daniel**, który zdobył złoto w full-contact, srebro w układach formalnych i srebro w voievod. Jego kolega klubowy **Jakub Motaj** nie miał sobie równych zarówno w voievod jak i w full-contact. Dodatkowo obaj chłopcy wystąpili w walkach drużynowych zdobywając kolejne dwa złota - w full-contact i w taekwondo WTF. **Barbara Stepiak** wywalczyła dwa złota w voievod - w kat. do 65 kg i w kat. open. Medalową zdobycz uzupełnił brąz **Marzeny Polkowskiej** w voievod.

JUDOCY NA MEDAL

11 krążków świdniczan

W miniony weekend na matach AOS UMCS w Lublinie odbyły się Otwarte Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w judo. Impreza określana mianem Grand Prix Polski Południowowschodniej, zgromadziła ponad 100 judoków z klubów naszego województwa oraz Warszawy, Radomia, Białegostoku, Mińska Mazowieckiego, Ostrowca Świętokrzyskiego, Stalowej Woli i Plocka.

Podopieczni Waldemara Białowąsa z SKS Shiroikaj, w kategorii dzieci i młodzików wywalczyli 11 medali, w tym 5 złotych, jeden srebrny i 5 brązowych. Pierwszy złoty medal dla dziewcząt zdobyła **Gabrieli Wójcik** (kat. do 24kg), która pewnie wykonywała rzuty, kończąc walki założeniem skutecznego trzymania. Kolejny złoty medal po trudnych



wyrównanych pojedynkach zdobyła **Alicja Michalak** (28kg). W kategorii do 38 kg złoto zdobyła **Alicja Kryjak**, kończąc walkę efektywną seoi-nage, ocenioną przez sędziów na ippon. W kategorii dziewcząt jeszcze jeden krążek, tym razem brązowy, zdobyła **Natalia Kozłowiec** (26kg).

Równolegle na sąsiedniej tatami o medale walczyli chłopcy. **Dominik Denis** (50kg), pokonując swoich przeciwników przed czasem zdobył najwyższy stopień podium. W najlżejszych kategoriach wagowych br-

zowe krążki zdobyli, dzielnie walczy-
cy: 6-letni **Jarek Broda** (22kg) - najmłodszy uczestnik zawodów, następnie **Jakub Kozłowiec** (30 kg), oraz **Marcin Motwicki** (46kg).

W popołudniowej serii walk, w kategorii młodzik, po udanym występie srebrny medal zdobyła **Eliza Czerkawska** (59kg), brązowy medal wywalczył **Karol Kuterek** (55kg), natomiast **Szymon Michalak** do (81kg) zdobył złoto, kończąc decydującą walkę przed czasem, rzutem tani-otoshi.

Puchar Świata w trialu rowerowym

Kumorowski nie zawiódł



Za nami pierwsza runda Pucharu Świata w trialu rowerowym, która odbyła się w połowie kwietnia w Rípoll (Hiszpania).

Trzecie miejsce na podium wywalczył **Rafał Kumorowski**, zawodnik KM Champion Świdnik. W silnej stawce dobrze spisał się także jego klubowy kolega **Karol Serwin**, zajmując jedenaste miejsce. Poniżej oczekiwań wypadł **Paweł Reczek**, który zajął 23. miejsce. - Odcinki były bardzo trudne i długie - mówi Krzysztof Serwin, prezes KM Champion. - Nie dopisała także pogoda. Było zimno. Przez całe zawody lał deszcz. W imprezie wystartowało ponad 50 zawodników.

Zwyciężył reprezentant gospodarzy **Dani Comas**, drugie miejsce zajął również Hiszpan - Benito Ros.



ROZWÓJ
POLSKI WSCHODNIEJ
KRAJOWA STRATEGIA SPÓRNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Fundusze Europejskie - dla rozwoju Polski Wschodniej

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego „PZL-Świdnik” Spółka Akcyjna, 21-045 Świdnik Al. Lotników Polskich 1, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Lublinie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, Numer KRS: 0000028780, Kapitał zakładowy: 86.006.050,00 zł; Kapitał wpłacony: 86.006.050,00 zł, NIP: PL 7130005502 tel. +48 81 751 20 71, fax +48 81 468 09 19 ogłasza przetarg pisemny nieograniczony w trybie przepisów Kodeksu Cywilnego na wykonanie zadania:

Opracowania kompletnej dokumentacji projektowej na modernizację kompleksu obiektów B-104 dla Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego PZL-Świdnik S.A. w Świdniku.

I. Przedmiot przetargu

1. Przedmiotem przetargu jest zaprojektowanie kompleksu obiektów B-104 na terenie Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego PZL-Świdnik S.A. w Świdniku.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają Koncepcja stanowiąca załącznik nr 3 do Warunków Przetargowych.

II. Oczekiwany termin realizacji

1. Projekt budowlany z pozwoleniem na budowę - 31.07.2009 r.
2. Projekty wykonawcze i dokumentacja przetargowa - 31.08.2009 r.

III. Warunki udziału w przetargu

Wnieśnienie wadium w wysokości 10 000,00 PLN (słownie: dziesięć tysięcy złotych) do dnia 5 maja 2009 r.

a/ w formie pieniężnej wpłata na rachunek Zamawiającego:

Bank PEKAO S.A. i O/Świdnik

Nr rachunku 84 1240 2454 1111 0000 3927 5857

z dopiskiem: "Wadium-Realizacja zadania modernizacja kompleksu B-104 w PZL-Świdnik S.A."

za termin wnieśnienia wadium w tej formie uznaje się termin uznania rachunku bankowego Zamawiającego.

b/ w formie nieodwołalnej, bezwarunkowej, płatnej na pierwsze żądanie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej.

Dokumenty wnieśnienia wadium w formie niegotówkowej należy składać w Dziale Finansowym Zamawiającego Budynek Administracyjny pokój nr 241 nie później jak na 2 godz. przed otwarciem ofert.

Zainteresowanym przetargiem Zamawiający udostępni nieodpłatnie Warunki Przetargowe w terminie od 20 kwietnia 2009 r. do 5 maja 2009 r.

Osoba upoważniona do udostępniania Warunków Przetargowych p. Przemysław Wymiatał Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik, tel. +48 81 722 5579, fax +48 81 468 09 00, e-mail: przemyslaw.wymiatal@pzl.swidnik.pl

IV. Wymagania składania i otwierania ofert

1. Oferty należy składać do dnia 5 maja 2009 r. do godz. 15:00 w siedzibie Zamawiającego w Budyńku Administracyjnym w pokoju nr 146 w zamkniętej kopercie z oznaczeniem nazwy oferenta i dopiskiem:

"Przetarg-Realizacja zadania Zaprojektowanie kompleksu obiektów B-104 w PZL-Świdnik S.A. - nie otwierać przed godziną 11:00 dnia 7 maja 2009", lub listem poleconym na adres Zamawiającego. Przy składaniu oferty listem poleconym za datę wpłynięcia oferty liczy się data stempla pocztowego.

2. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7 maja 2009 r. o godz. 11:00 w siedzibie Zamawiającego pokój nr 164.

V. Wymagania stawiane wykonawcom

W postępowaniu mogą wziąć udział Oferenci, którzy spełniają wymogi zawarte w Warunkach Przetargowych.

VI. Dane kontaktowe

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest:

p. Przemysław Wymiatał Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik tel. +48 81 722 55 79, fax +48 81 468 09 00,

e-mail: przemyslaw.wymiatal@pzl.swidnik.pl

VII. Zamawiający zastrzega sobie prawo

* zamknięcia przetargu bez wyroku którejkolwiek z ofert

* unieważnienia przetargu bez podania przyczyny

Historia Świdnika losami rodziny pisana

Świdnik - młode, bo zaledwie pięćdziesięciopięcioletnie miasto. Mimo to ma już bogatą historię, pisaną losami ludzi, którzy je zbudowali.

Pierwsza wizyta. Mieszkanie w bloku, na parterze. Tu mieszka dwoje ludzi - Wanda i Witold.

- Początkowo pracowałem w zakładach mięsnych w Lublinie. W 1953 roku zmarł mój ojciec - mówi Witold. Matka została sama na wsi, więc pojechałem jej pomóc na gospodarce. Ale to nie było to. Chciałem wrócić do miasta. Dostałem pracę w WSK. Dwa lata mieszkałem w hotelu, a po ślubie otrzymaliśmy przydział na mieszkanie. Jednak gdy rolnicy sprzedawali pola, kupiliśmy działkę, bo chcieliśmy mieć swój dom...

- ...Pomagałem ci wybrać działkę - dodaje Wanda. - Pamiętam, że gdy tu pierwszy raz przyjechałam byłam przerażona. Auto zakopało się w błocie, przejechać można było tylko w gumniakach.

- Pracy było dużo, także w Lublinie. Osiedliśmy jednak w Świdniku. Zdecydowaliśmy z tym miastem związać naszą przyszłość.

- Całe życie pracowałam w Lublinie, jako pielęgniarka. Wstawałam błądym świtem, bo przystanek był na końcu Świdnika. Musiałam przejść całe miasto i to jeszcze z dziećmi, bo chodziły do szkoły w Lublinie.

Rozmawiamy dalej. W pamięci zamazały się już szczegóły z przeszłości. Ale siła wspomnień i ich mnogość wciąż oszałamia:

- Dom stawiałem własnymi rękoma. Robiłem to z myślą o dzieciach, by zabezpieczyć im przyszłość. Chwilami było naprawdę ciężko. Ale

nie poddawałem się. Materiały budowlane zdobywaliśmy cudem. Sąsiedzi też się budowali. Pomagaliśmy sobie, pożyczaliśmy to, czego komu brakowało. Panowała przyjazna atmosfera, nie było zawiści. Teraz coraz mniej takich ludzi chodzi po świecie.

Dom wybudowany przez dziadka ciągle stoi. Mieszkam w nim ja, moi rodzice, brat. Z sąsiadami mamy dobre, przyjazne stosunki.

Wizyta druga. Znowu blok, trzecie piętro. I samotna kobieta, moja babcia - Maria.

- Do Świdnika przyjechałam z rodzicami i rodzeństwem z Lublina, w 1956 roku. Tak naprawdę pochodzimy ze Lwowa, z terenów które kiedyś były polskie. Starzy ludzie pamiętają to miasto. Żyje wielu znakomych profesorów, którzy ukończyli lwowskie uczelnie.

Do pracy w WSK przyjmowano mnóstwo osób, nie tylko miejscowych, ale i z sąsiednich miejscowości. Świdnik liczył wtedy około 3500 mieszkańców.

Dostałam pracę jako ekonomistka w sekcji dokumentacji WSK. To był ważny wydział w zakładach produkcyjnych. Miałam szczęście pracować z osobami starej daty, które przeżyły wojnę. Do dziś wspominam panującą tam wspaniałą atmosferę, szacunek dla ludzi. Zwracano uwagę na zachowanie i obowiązkowość w pracy.

Twój dziadek skończył szkołę lotniczą we Wrocławiu. Początkowo pracował na Okęciu w Warszawie. Gdy rozpoczęto budowę WSK, potrzebna była fachowców i dziadek do-

stał nakaz pracy do Świdnika. Tak się poznaliśmy. Potem wzięliśmy ślub.

Miasto z tamtych lat wspominał bardzo dobrze.

- Świdnik wtedy szybko rozwijał się. W odróżnieniu od dzisiejszych czasów, nikomu nie brakowało pracy. Dowożono nawet ludzi z pobliskich wsi i miasteczek.

Często pracowaliśmy po godzinach, ale płacono nam za to dodatkowo. Gdy urodziły się dzieci - twoja mama z cicią, chciałam być więcej w domu, ale nie zawsze się to udawało, bo pracę musieliśmy

wykonać terminowo. W mieście było bezpiecznie. Wracając wieczorem z zakładu przez park, nigdy nie bałam się, że mnie ktoś napadnie. Każdy miał pracę, chodziliśmy na obiady do restauracji.

Zawsze chodziliśmy do kościoła. Najpierw do Kazimierzówki, a kiedy, po wielu latach starań wybudowano kościół w Świdniku, w ludzi wstąpił nowy duch. Tamte czasy wspominam bardzo miło. Przyzwyczaiłam się do Świdnika i gdzie bym nie była, to zawsze Świdnik będę wspominać najlepiej.

Ostatnie miejsce, kolejni ludzie. Moi rodzice - Barbara i Leszek.

- Urodziłam się i wychowałam w Świdniku - mówi Barbara. - Do szkoły miałam bardzo blisko. Do dziś pamiętam, że na przerwach czasem biegłam do domu. Przynosiłam sobie zeszyt lub książkę, albo po prostu brałam butelkę wody czy ciastka. Nadal utrzymuję kontakty z przyjaciółmi ze szkolnych lat. Często się spotykamy.

Świdnik z lat mojej młodości był pięknym miejscem, choć nie tak rozwinięty jak teraz. Mieliśmy za to dużo terenów zielonych, można było

chodzić na dalekie spacer. A w zimie jeździliśmy z siostrą na sankach. Niedaleko od domu była bardzo wysoka góra i wszystkie dzieci z okolicy tam chodziły. Ta góra ciągle jest, obok Gimnazjum nr 1.

- Ja Świdnik znam krócej - przyznaje Leszek. - Przeprowadziliśmy się tu z Lublina, gdy miałem trzynaście lat, w 1976 roku. Świdnik wydał mi się niezwykle cichym miastem. Brakowało mi nieco gwaru wielkiego miasta, bo mieszkałem w centrum Lublina. Do szkoły nadal chodziłem do Lublina, nie chciałem tego zmieniać. Rodzice rozpoczęli budowę domu, który ukończony został dopiero po powrocie ojca z Libii.

Dalsza rozmowa porusza trudny, ale i ciekawy okres w życiu miasta i jego mieszkańców. Stan wojenny i słynne spacer. Świdnickie.

Kamila Siedlecka

Losy mojej rodziny są nierozdzielnie splecione z losami naszego miasta. Na tutejszym cmentarzu leżą moi przodkowie. Jestem już kolejnym pokoleniem „świdnickich” Siedleckich. Spotkania przy grobach, w dzień Wszystkich Świętych to nasza tradycja. Podobnie jak wspomnienia przy wspólnym stole. Także te o życiu naszej rodziny w Świdniku.



Kamila Siedlecka, autorka reportażu jest uczennicą pierwszej klasy lingwistycznej w II LO im. K.K. Baczyńskiego w Świdniku. Rodzinne wspomnienia spisała rok wcześniej, będąc uczennicą trzeciej klasy Gimnazjum nr 2. Praca zdobyła pierwsze miejsce w konkursie „Historia Świdnika losami rodziny pisana”.

Rodacy świętowali w Polsce

Z Syberii do Świdnika

Świąteczne wizyty organizuje lubelska organizacja „Wspólne Korzenie”. W Świdniku rodzina państwa Teresy i Kazimierza Bachaneków przyjmowała Halinę Kalsinę, z domu Danilecką. Rodzina pochodzi z okolic Winnicy na Ukrainie. W czasie wielkiego głodu trafiła na Sachalin. Tam urodziła się pani Halina. Studia - inżynierii sanitarną - ukończyła w Irkucku i tam zamieszkała. Polskę odwiedziła po raz pierwszy.

- Przyjechało 35 osób, między innymi z Kamczatki, Permu, Omska, Krasnojarska - wyjaśnia **Kazimierz Bachanek**. - W czasie świąt przebywały one w rodzinach katolickich, brały udział w nabożeństwach Wielkiego Tygodnia. Znaleźliśmy sponsorów, którzy finansują pobyt i ko-

Po raz 10. w czasie Wielkanocy, gościli na Lubelszczyźnie rodacy z Syberii. Święta spędzali u polskich rodzin. Później zwiedzali Kraków, Warszawę i Częstochowę. Byli również w pałacu w Kozłowie.



szty podróży gości z Syberii. Akcje wspomagają także samorządy Warszawy, Krakowa i Częstochowy. Na zakończenie pobytu w Świdniku pani Halina była gościem burmistrza Waldemara Jaksona.

- Jestem zachwycona pobytom w Polsce, kraju moich przodków -

mówiła ze wzruszeniem pani Halina. - Bardzo podoba mi się Świdnik. Cieszę się, że mogłam tu spędzić Wielkanoc. Smakowały mi świąteczne potrawy, inne niż przygotowyjemy w Irkucku. U nas nie ma też tak pysznych ciast wielkanocnych.

dan

Pracownicy PZL-Świdnik: TAK dla protestu

KOMUNIKAT

Międzyzwiązkowego Komitetu Protestacyjnego „PZL-Świdnik” S.A.

Po przeprowadzonym w dniach 16 - 17.04.2009 r. referendum, Międzyzwiązkowy Komitet Protestacyjny „PZL-Świdnik” S.A., po podliczeniu głosów oddanych w poszczególnych Działach/Wydziałach informuje:

1. udział w referendum wzięło 3286 osób, co stanowi 83,5 % ogółu uprawnionych pracowników
2. na pytanie „Czy jesteś za przystąpieniem do strajku w obronie przyszłości Polskiego Przemysłu Obronnego wobec zagrożeń, które wynikają z decyzji Rządu RP, dotyczących drastycznych cięć budżetowych MON i zmniejszonych zamówień oraz likwidacji miejsc pracy?”:
 - * TAK odpowiedziały 3043 osoby, co stanowi 92,6 % ogółu biorących udział w referendum;
 - * NIE odpowiedziało 227 osób;
 - * nieważne głosy oddało 16 osób.

Wyniki referendum przekazane zostały do Ogólnopolskiego Komitetu Protestacyjnego Pracowników Przemysłu Obronnego i Lotniczego, który wyniki całościowe przedstawił 20.04.2009 r. na spotkaniu z Prezydentem RP Lechem Kaczyńskim, dotyczącym sytuacji w polskich zakładach zbrojeniowych i lotniczych.

Starosta Świdnicki

działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 j.t.) podaje do publicznej wiadomości, że w dniach od 24.04.2009r. do 15.05.2009r. (21dni) na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Świdniku został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia.

Osoby fizyczne i prawne, którym przy-

sluguje pierwszeństwo w ich nabyciu na podstawie art. 34 ust.1 pkt. 1 i 2 powyższej ustawy, mogą składać wnioski do 05.06.2009r.

